Polski

Należy uważnie przeczytać ten Przewodnik szybkiego startu i zachować go w celu użycia w przyszłości.

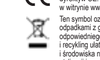
Aby uzyskać więcej informacji, w tym dotyczących funkcji zaawansowanych, dodatkowe informacje dotyczące rozwiązywania problemów oraz informacje o akcesoriach i częściach zamiennych, należy zapoznać się z podręcznikiem użytkownika dostępnym online. Aby zamówić jego egzemplarz w formie drukowanej, należy skorzystać z załączonego numer telefonu.

Podręcznik użytkownika: http://global.Bose.com
Tylko USA: http://owners.Bose.com/SoundTrueUltraIE

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIA

- **NIE WOLNO** korzystać ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
  - Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ze słuchawek należy korzystać przy komfortowym, średnim poziomie głośności.
  - Przed założeniem słuchawek należy zmniejszyć poziom ich głośności, a następnie stopniowo zwiększać go do momentu osiągnięcia poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- **NALEŻY** zachować ostrożność i zgodność z obowiązującymi przepisami dotyczącymi korzystania z telefonów komórkowych i słuchawek, jeżeli słuchawki są używane do wykonywania rozmów telefonicznych podczas prowadzenia pojazdów. W niektórych krajach/regionach obowiązują określone ograniczenia dotyczące używania takich produktów podczas prowadzenia pojazdów, na przykład konieczność korzystania z jednej słuchawki. **NIE WOLNO** używać słuchawek do innego celu podczas prowadzenia pojazdów.
- **NALEŻY** zwracać uwagę na bezpieczeństwo własne oraz innych osób, jeżeli słuchawki są używane podczas wykonywania czynności wymagających uwagi (np. jazda na rowerze lub spacer w pobliżu lokalizacji o dużym natężeniu ruchu samochodowego, ciężarówek lub linii kolejowej). Nie należy używać słuchawek lub dostosować głośności do poziomu umożliwiającego usłyszenie dźwięków dochodzących z zewnątrz, takich jak alarmy i sygnały ostrzegawcze.
- **NIE WOLNO** korzystać z adapterów dla telefonów komórkowych w celu podłączenia słuchawek do gniazda w fotelu samolotu, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała takie jak poparzenia lub uszkodzenie sprzętu spowodowane przegrzaniem.


Produkt zawiera małe części mogące spowodować zadławienie się. Nie jest on odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.

Produkt zawiera elementy magnetyczne. Wszelkie wątpliwości dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych należy skonsultować z lekarzem.

Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi wymogami dyrektywy UE. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie www.Bose.com/compliance

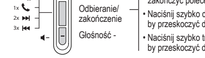
Ten symbol oznacza, że produkty nie należy wyrzucać razem z innymi odpadkami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwią ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, w zakładzie utylizacji odpadów albo w sklepie, w którym produkt został nabyty.

Elementy

A. Klips na ubranie
B. Mikrofon i 3-przyciskowy pilot zdalnego sterowania
C. Korkowiki StayHear® Ultra: duże (czarne), średnie (zaintaslowane; szare), małe (białe)
D. Pokrowiec

Podłączenie do urządzenia

1 Podłącz słuchawki do standardowego złącza słuchawkowego 3.5 mm w urządzeniu. Słuchawki są dostarczane ze standardowym wbudowanym mikrofonem i 3-przyciskowym pilotem zdalnego sterowania.



Obs! Full kontroll kanske inte är tillgänglig för alla enheter eller alla appar. Se bruksanvisningen för din enhet om fjärrkontroller fungerar med din modell.

Uwaga: W przypadku niektórych urządzeń i aplikacji pełne funkcje sterowania mogą nie być dostępne. Aby sprawdzić, czy pilot zdalnego sterowania działa z danym modelem, należy skorzystać z podręcznika użytkownika tego urządzenia.

Znaczenie właściwego dopasowania

1 Dla optymalnego odtwarzania dźwięku ważne jest, aby wybrać końcówki StayHear® Ultra o odpowiedniej wielkości. Wybierając ich rozmiar trzeba zwrócić uwagę na wygodę i dopasowanie w każdym uchu. Aby zdecydować, które najlepiej pasują, można przymierzyć każdy z trzech rozmiarów. Aby sprawdzić, czy pasują, należy spróbować głośno mówić. Twój głos powinien być przytłumiony w obu uszach, jeśli tak nie jest, przymierz inny rozmiar końcówek. Każda końcówka oznaczona jest literą L lub R. Upewnij się, że umieszczasz lewą końcówkę (L) w lewym uchu, a prawą końcówkę (R) w prawym uchu.

2 **Dopasowywanie słuchawek do ucha**

Końcówka StayHear® Ultra umożliwia wygodne umieszczenie słuchawek w uchu. Wypróbuj pod końcówką należy umieścić pod wypukłością ucha. Określanie prawidłowego rozmiaru końcówki:

1. Włóż słuchawki do ucha, tak, aby końcówka delikatnie opierała się na ujściu kanału słuchowego.
2. Odchyl słuchawkę do tyłu i naciśnij wypukłość wypukłością ucha, aż do zamocowania. Końcówka powinna być dopasowana wygodnie, ale dokładnie do muszli ucha.

4 **Wymiana końcówek**

1. Delikatnie zsuń brzegi końcówki ze słuchawki, uważając aby jej nie rozerwać. **PRZESTROGA:** Aby uniknąć uszkodzenia, nie należy ciągnąć za wypustkę końcówki StayHear® Ultra.
2. Ustaw otwór nowej końcówki nad słuchawką, a mały rowek nad zaczepem.
3. Załóż podstawę końcówki wokół podstawy słuchawki, aż do zamocowania końcówki.

Wyjmowanie słuchawek: Końcówka może ściśle przylegać do wnętrza ucha. Przed wyciągnięciem słuchawek należy za pomocą powolnych ruchów obrotowych stopniowo poluzować słuchawki.

Rozwiązywanie problemów

Niska jakość dźwięku
- Sprawdź, czy kabel słuchawek jest prawidłowo podłączony do złącza słuchawek w urządzeniu.
- Wypróbuj inny rozmiar końcówki. Zapoznaj się z rozdziałem: „Znaczenie właściwego dopasowania".
- Spróbuj użyć innego urządzenia lub innej aplikacji.

Mikrofon nie działa
- Upewnij się, że używasz zgodnego urządzenia.
- Sprawdź, czy kabel słuchawek jest prawidłowo podłączony do złącza słuchawek w urządzeniu.
- Sprawdź, czy otwór mikrofonu z tyłu przycisku odbierania/zakończenia jest czysty i nie jest zablokowany.
- Wykonaj inne połączenie.
- Użyj innego urządzenia

Urządzenie nie reaguje na polecenia wydawane za pomocą przycisków (pilota)
- Upewnij się, że używasz zgodnego urządzenia.
- Sprawdź, czy kabel słuchawek jest prawidłowo podłączony do złącza słuchawek w urządzeniu.
- Funkcje wymagające kilkukrotnego naciśnięcia przycisków: zwiększ odstęp między kolejnymi naciśnięciami przycisku.
- Użyj innego urządzenia.

Wazne informacje

Numer seryjny znajduje się na karcie gwarancyjnej umieszczonej w kartonie.
Numer seryjny:_____
Należy zachować dowód zakupu razem z podręcznikiem użytkownika. Warto teraz zarejestrować słuchawki. Można to zrobić, przechodząc do witryny http://global.Bose.com/register
Dołączone do tego produktu informacje na temat gwarancji nie dotyczą Australii i Nowej Zelandii. Szczegółowe informacje można znaleźć pod adresem www.Bose.com.au/warranty lub www.Bose.co.nz/warranty.
Samsung Galaxy jest znakiem towarowym firmy Samsung Electronics Co., Ltd.
Android to znak towarowy firmy Google Inc.
©2015 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnej zezwolenia.

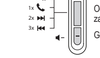
Svenska

Läs den här snabbguiden och spara den sedan för framtida bruk.
I bruksanvisningen som finns tillgänglig online finns mer information om avancerade funktioner, fler felsökningsförslag samt information om tillbehör och utbytesdelar. Se telefonnummern som du kan ringa för att få en trykt kopia av bruksanvisningen.

Bruksanvisning: http://global.Bose.com
Endast USA: http://owners.Bose.com/SoundTrueUltraIE

Viktiga säkerhetsanvisningar

VARNINGAR
- Använd **INTE** hörlurarna med hög volym under en längre tidsperiod.
  - Du undviker hörselskador om du använder hörlurarna med en bekväm och moderat ljudnivå.
  - Skruva ned volymen på enheten innan du sätter på dig hörlurarna. Skruva sedan upp volymen stegvis tills den når en behaglig nivå.
- **Var försiktig** och efterlev gällande lagar beträffande användning av mobiltelefoner och hörlurar om du använder hörlurarna för telefonsamtal i samband med bilkörning. I vissa länder/delar finns det vissa begränsningar för exempelvis användning av den ena hörluren när du framför ett fordon. Använd **INTE** hörlurarna i samband med bilkörning.
- **Fokusera** på din och andras säkerhet om du använder hörlurarna när du ägnar dig åt aktiviteter som kräver hela din uppmärksamhet, till exempel när du cyklar eller promenerar i trafiken, vid en byggarbetsplats eller vid en järnväg. Ta av dig hörlurarna så att du hör ljudet från omgivningen, inklusive larm och varningssignaler.
- Använd **INTE** adaptar avsedda för mobiltelefoner för att ansluta hörlurarna till kontakter vid flygplatsstolar, eftersom det kan orsaka att drabbas av brännskador eller att föremål skadas på grund av överhettning.
- **Ta bort** hörlurarna och koppla från den omedelbart om de känns varma eller om ljudet försvinner.
- Sänk **INTE** ned hörlurarna i vatten och utsätt dem inte för våta under någon längre period och ha dem inte på dig när du utövar vattensporter, till exempel när du simmar, åker vattenskidor eller surfar.
- Lät **INTE** hörlurarna eller tillbehören bli våta. Om de utsätts för våta droks risken för skadliga eller elektriska stötar.
- Placera **INTE** lända ljus eller andra föremål med öppna lågor på eller i närheten av produkten.


Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.

Produkten innehåller magnetiska material. Kontakta din läkare om du har frågor om huruvida produkten kan påverka implantat av medicinsk enhet.

Den här produkten uppfyller bestämmelserna i alla tillämpliga EU-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.bose.com/compliance

Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinning i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda vära naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

Komponenter

A. Sladdklämma
B. Hörlursladd med mikrofon och fjärrkontroll med tre knappar
C. StayHear® Ultra-proppar: Stora (svarta); Medium, installerade, (grå); Små (vita)
D. Fodral

Ansluta till enheten

1 Anslut hörlurarna till den vanliga 3.5 mm kontakten på din enhet. Hörlurarna levereras med en inline-mikrofon och en fjärrkontroll med tre knappar.

Obs! Full kontroll kanske inte är tillgänglig för alla enheter eller alla appar. Se bruksanvisningen för din enhet om fjärrkontroller fungerar med din modell.

Välj en god passform

2 För att få bra ljudprestanda är det viktigt att välja rätt storlek för StayHear® Ultra-proppen. Välj den storlek som ger bästa komfort och som passar bäst i örat. Du kanske behöver prova alla tre storlekarna för att kunna bestämma vilken som passar bäst. Du kan testa hur de passar genom att prata högt. Ljudet ska uppleras dämpat i båda öronen. Om inte, ska du välja en annan storlek. Varje propp är märkt antingen med ett L eller ett R. Sätt in proppen märkt med L i det vänstra örat och den märkt med R i det högra.

3 **Anpassa hörlurarna till örat**

Med StayHear® Ultra-proppen vilar luren bekvämt mot örat. Vingen på öronproppen anpassas perfekt mot kanten i ytteröret. Så här kontrollerar du att öronproppen har rätt storlek:

1. För in hörluren i örat så att proppen vilar lätt i öronkanalen.
2. Luta hörluren bakåt och tryck fast vingen under kanten vid ytterörat så att den sitter fast. Propparna ska sitta bekvämt och säkert i örat.

4 **Byta proppar**

1. Ta försiktigt av öronproppen från spetsen på hörluren, men var försiktig så att inte spetsen får några märken. **TÄNK PÅ:** Du förhindrar skador genom att inte dra i vingen på StayHear® Ultra-proppen.
2. Placera hålet på den nya öronproppen över munstycket och den lilla delen över haken.
3. Tryck ner öronproppen runt basen på hörluren så att den sitter fast.

Ta bort hörlurarna: Proppen kan sitta tätt i örat. Använd en långsam vridrörelse för att gradvis få luren att släppa innan du tar bort den.

Felsökning

Dålig ljudkvalitet
- Kontrollera att hörlurskabeln är ordentligt stabil i hörlurskontakten på enheten.
- Prova med en annan storlek. Se "Vikten av god passform".
- Prova med en annan enhet eller en annan app.

Mikrofonen fungerar inte
- Kontrollera att du använder en kompatibel enhet.
- Kontrollera att hörlurskabeln är ordentligt stabil i hörlurskontakten på enheten.
- Kontrollera att mikrofonöppningen på baksidan av svara/avslutaknappen inte är blockerad.
- Prova med att göra en fjärrgjord ett telefonsamtal.
- Prova med en annan enhet.

Enheten svarar inte på fjärrkontrollsknappar
- Kontrollera att du använder en kompatibel enhet.
- Kontrollera att hörlurskabeln är ordentligt stabil i hörlurskontakten på enheten.
- För fjärrtryckfunktioner: variera hastigheten på knappnedtryckningarna.
- Prova med en annan enhet.

Att spara

Serienumret finns på garantikortet i förpackningen.
Serienummer:_____
Förvara kvittot tillsammans med den här bruksanvisningen. Det är nu dags att registrera dina hörlurar. Du gör det enklast genom att besöka webbplatsen http://global.Bose.com/register
Den garantiinformation som medföljer den här produkten gäller inte i Australien och Nya Zealand. Se www.Bose.com.au/warranty eller www.Bose.co.nz/warranty om du vill ha mer information.
Samsung Galaxy är ett varumärke som tillhör Samsung Electronics Co., Ltd.
Android är ett varumärke som tillhör Google Inc.
©2015 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillstånd.

ไทย

โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็วนี้อย่างละเอียดและเก็บคู่มือนี้ไว้สำหรับการอ้างอิงในภายหน้า

ในคู่มือผู้ใช้ที่จัดเป็นสื่อออนไลน์ที่มีอยู่ในระบบออนไลน์สำหรับข้อมูลพิ่มเติม ซึ่งรวมถึงฟังก์ชั่นขั้นสูง การแก้ปัญหาเพิ่มเติม และข้อมูลเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและอะไหล่ทดแทน หมายเลขโทรศัพท์ของการสายด่วนนี้ก็พิมพ์ไว้ในคู่มือผู้ใช้ด้วย

คู่มือผู้ใช้: http://global.Bose.com
สหรัฐฯ เท่านั้น: http://Owners.Bose.com/SoundTrueUltraIE

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

คำเตือน
- อย่าใช้ชุดหูฟังระดับเสียงดังมากเป็นระยะเวลานาน
  - เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาการได้ยินเสียงรบกวน ใช้ชุดหัวของคุณในระดับเสียงปานกลางและพอเหมาะ
  - ลดระดับเสียงของชุดหูฟังของคุณก่อนสวมหูฟังของคุณ จากนั้น เพิ่มระดับเสียงจนกระทั่งคุณได้ยินระดับเสียงที่พอเหมาะสำหรับการฟัง
- ใช้ปรีชาด้วยความระมัดระวังและปฏิบัติตามกฎหมายที่บังคับใช้ที่เกี่ยวข้องกับการใช้โทรศัพท์มือถือและชุดหูฟังสำหรับใช้ขณะขับรถ ในบางพื้นที่อาจกำหนดข้อจำกัดเฉพาะ ยกตัวอย่างเช่น การกำหนดให้ใช้ชุดหูฟังเพียงข้างเดียว เป็นไปได้ว่าคุณต้องใช้ผลิตภัณฑ์ที่เหมาะสมกับรถ ใช้ชุดหูฟังนี้เพื่อสุขประสงค์ที่ไม่ใช่การการขับรถ
- ให้ความสนใจในความปลอดภัยของตัวคุณและของผู้อื่นขณะที่คุณใช้ชุดหูฟังในขณะที่ทำกิจกรรมใดๆ ที่ต้องใช้ความสนใจ เช่น ขี่จักรยานหรือข้ามถนนที่มีคน ที่ลูกไถ่ถนน สถานที่ก่อสร้าง หรือรางรถไฟ หาก ของชุดฟังหรือปรับระดับเสียงให้เบาลงเพื่อให้คนในชุดหูฟังสามารถได้ยินเสียงของคุณ รวมถึงเสียงเตือนและสัญญาณต่างๆ ด้วย
- ถ้าคุณใช้ชุดหูฟังในขณะขับรถ **ห้ามใช้ชุดหูฟังข้างเดียว** เป็นเรื่องสำคัญที่จะต้องปฏิบัติตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องทั้งหมด
- ถอดชุดหูฟังทันทีหากคุณรู้สึกไม่สบายหรือเจ็บปวดขณะใช้งานชุดหูฟัง ชุดหูฟังที่ร้อนเกินไปอาจทำให้เกิดผิวไหม้ได้ ถ้าเสียงหายไปก็ควรถอดชุดหูฟังเช่นกัน
- อย่าจุ่มชุดหูฟังลงในน้ำและอย่าให้ชุดหูฟังเปียกน้ำนานๆ หรือสวมชุดหูฟังขณะแช่อยู่ในน้ำ ว่ายน้ำ ดำน้ำ กระทำกิจกรรมใดๆ ที่ทำให้ชุดหูฟังเปียกน้ำ
- อย่าปล่อยให้ชุดหูฟังหรืออุปกรณ์เสริมเปียก การสัมผัสกับความชื้นอาจทำให้เกิดการลัดวงจรหรือไฟฟ้าช็อตได้
- ห้ามวางเปลวไฟ เช่น เทียนไขที่จุดไฟ ไว้บนหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์

ผลิตภัณฑ์มีชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลักได้ ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี

ผลิตภัณฑ์มีชิ้นส่วนแม่เหล็ก โปรดติดต่อแพทย์ หากคุณสงสัยว่าสิ่งนี้อาจส่งผลต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกฝังร่างกายของคุณหรือไม่

ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้ของคุณ ได้รับการรับรองตามข้อบังคับทั้งหมดของ EU Directive ที่เรียกใช้งานได้ ข้อมูลการปฏิบัติตามข้อบังคับฉบับเต็มนี้ได้ถูกเก็บไว้ที่ www.Bose.com/compliance

สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้พร้อมกับขยะในครัวเรือน และควรจัดการทิ้งให้ถูกต้องตามข้อบังคับท้องถิ่นของคุณ การจัดการทิ้งและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์

ส่วนประกอบ

A. คลิปหนีบติดเสื้อ
B. ไมโครโฟนในตัวและรีโมท 3 ปุ่ม
C. จุกสามชุดพิง StayHear® Ultra: ใหญ่ (สีดำ), กลาง ได้ไว้แล้ว (สีเทา) เล็ก (สีขาว)
D. กล่องบรรจุ

การเชื่อมต่อกับอุปกรณ์

1 เชื่อมต่อชุดพิงกับช่องเสียบชุดหูฟังขนาดขาวขาวขนาด 3.5 มม. บนอุปกรณ์ของคุณ ชุดหูฟังพร้อมไมโครโฟนในตัวและรีโมท 3 ปุ่ม

หมายเหตุ: การควบคุมอย่างครบถ้วนอาจไม่สามารถใช้ได้กับอุปกรณ์หรือแอพพลิเคชั่นบางรุ่น โปรดดูคู่มือผู้ใช้ของอุปกรณ์ของคุณเพื่อดูว่าวิธีการทำงานกับรุ่นที่คุณใช้อยู่หรือไม่

ข้อมูลสำคัญเพื่อการสวมใส่อย่างเหมาะสม

2 เพื่อประสิทธิภาพเสียงที่เหมาะสมที่สุด สิ่งสำคัญคือต้องเลือกขนาดของปลั๊ก StayHear® Ultra ขนาดที่เหมาะสม เลือกขนาดที่คุณได้ผลิตด้วยขนาดเกรียบ ก็จุดเด่นด้วยไลท์ซีซั่น คุณสามารถต้องลองใส่ทั้งสามขนาดเพื่อดูความกระชับที่ดีที่สุด เพื่อทดสอบความกระชับ ลองพะเยิบพะยาง ๆ เสียงของคุณควรจะดังอยู่ในหูทั้งสองข้าง หากไม่เป็นเช่นนั้น ให้เลือกขนาดเพื่อนบ้าน ขนาดปลั๊กของคุณ มีการทำหมายไว้ที่ขนาด L และ R อย่างไรอย่างหนึ่ง ใช้ขนาดปลั๊กที่มีเครื่องหมาย L ใส่ในหูซ้าย และขนาดที่มีเครื่องหมาย R ใส่ในหูขวา

3 **การสวมพิงกับชุดของคุณ**

จุกสามชุดพิง StayHear® Ultra ช่วยให้สวมใส่ได้อย่างสบายเข้ากับช่องของคุณ ส่วนเบี้ยของจุกสามชุดพิงจะเหมาะสะพอดีกับร่องของหูชั้นกลางในช่องหูคุณ เมื่อต้องการตรวจสุจุกสามชุดพิงที่เหมาะสมหรือไม่:

1. ดอยพิงเข้าไปในรูใดอยู่ในช่องสามชุดพิงว่างอยู่ในช่องหูของคุณ
2. เอียงชุดพิงออก และกดส่วนเบี้ยของจุกสามชุดพิงให้ลงใต้ส่วนนูนของช่องหูภายนอกของหูคุณ จุกสามชุดพิงควรใส่ได้อย่างไม่ติดวางสู่ที่สบายและแพพอดีในช่องของคุณ

4 **การเปลี่ยนจุกสามชุดพิง**

1. ค่อยๆ ดึงออกของของจุกสามชุดพิงที่แนบอยู่ออกจากหูพิง ระมัดระวังอย่าให้จุกสามชุดพิงขาด **ข้อควรระวัง:** เพื่อป้องกันการชำรุดเสียหาย อย่าดึงที่ตัวเบี้ยของจุกสามชุดพิง StayHear® Ultra
2. จัดวางให้ส่วนเปิดของจุกสามชุดพิงอยู่ด้านบนของหูพิง และช่องเล็กของจุกสามชุดพิงอยู่ด้านบนของหูพิง
3. ค่อยๆ ดันส่วนฐานของจุกสามชุดพิงลงที่ส่วนฐานของหูพิง จนกระทั่งรู้สึกว่าจุกสามชุดพิงติดกับหูพิงแน่นหนาดี

การถอดพิง: จุกสามชุดพิงอาจยึดติดแน่นภายในหู ค่อยๆ ปิดจุกสามชุดพิงด้วยมือ จนกระทั่งคุณสามารถดึงจุกสามชุดพิงออกจากช่องหูได้

การแก้ปัญหา

คุณภาพเสียงไม่ดี
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายหูฟังเชื่อมต่อกับช่องเสียบชุดพิงของอุปกรณ์แน่นหนาดีแล้ว
- ลองใช้ขนาดพิงขนาดอื่น โปรดดู "ข้อมูลสำคัญเพื่อการสวมใส่อย่างเหมาะสม"
- ลองอุปกรณ์อื่นหรือแอพพลิเคชั่นอื่น

ไมโครโทนไม่ทำงาน
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อุปกรณ์ที่ใช้งานร่วมกันได้
- ดู "ผลิตภัณฑ์ใน" ที่ต้องระบุรุ่นผลิตภัณฑ์
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายหูฟังเชื่อมต่อกับช่องเสียบชุดพิงของอุปกรณ์แน่นหนาดีแล้ว
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องเปิดของไมโครโทนด้านหลังปุ่มรับสายว่างสายไม่ได้ถูกปิดกั้น
- ลองโทรออกใหม่
- ลองใช้อุปกรณ์อื่น

อุปกรณ์ไม่ตอบสนองต่อคำสั่งของปุ่ม (รีโมท)
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อุปกรณ์ที่ใช้งานร่วมกันได้
- ดู "ผลิตภัณฑ์ใน" ที่ต้องระบุรุ่นผลิตภัณฑ์
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายหูฟังเชื่อมต่อกับช่องเสียบชุดพิงของอุปกรณ์แน่นหนาดีแล้ว
- สำหรับฟังก์ชั่นกดหลายครั้ง: ใช้การกดปุ่มด้วยความเร็วที่ต่างกัน
- ลองใช้อุปกรณ์อื่น

พื้นที่สำหรับบันทึกข้อมูลของคุณ

หมายเลขซีเรียลอยู่ที่บัตรรับประกันที่ให้ไว้ในกล่องบรรจุ

หมายเลขซีเรียล:_____

โปรดเก็บใบเสร็จรับเงินไว้กับคู่มือผู้ใช้ ในตอนนี้ คุณควรลงทะเบียนหูฟังของคุณซึ่งคุณสามารถทำเช่นการได้อย่างง่ายดายโดยไปที่ http://global.Bose.com/register

ข้อมูลการรับประกันที่ให้มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้ไม่ครอบคลุมในประเทศออสเตรเลียและนิวซีแลนด์ ดูรายละเอียดได้ที่ www.Bose.com.au/warranty หรือ www.Bose.co.nz/warranty

Samsung Galaxy เป็นเครื่องหมายการค้าของ Samsung Electronics Co., Ltd.

Android เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc.

©2015 Bose Corporation. ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานในรูปแบบใดๆ ที่ไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

한국어

본 빠른 시작 안내서를 주의하여 읽고 향후 참조를 위해 보관하십시오.

고급 기능, 추가 문제 해결 및 액세서리와 교체용 부품 등 추가 정보에 대해서는 온라인으로 사용할 수 있는 전체 사용자 안내서를 참조하십시오. 인쇄본을 요청하려면 제공된 전화 번호를 참조하십시오.

사용자 안내서: http://global.Bose.com
미국에 한정: http://owners.Bose.com/SoundTrueUltraIE

중요 안전 지침

경고
- 오랫동안 큰 볼륨으로 헤드폰을 **사용하지 마십시오.**
  - 청력 손상을 피하려면 편안한 중간 볼륨으로 헤드폰을 사용하십시오.
  - 헤드폰을 귀에 착용하기 전에 장치에서 볼륨을 줄인 후 편안한 청취 수준으로 서서히 볼륨을 올리십시오.
- 운전 중 전화 통화를 위해 헤드폰을 사용하는 경우 주의를 기울이고 모바일 전화 및 헤드폰에 관해 적용되는 **법률을 따르십시오.** 일부 지역에서 운전 중에는 한쪽 이어피스를 사용해야 하는 등, 제품 사용에 대한 특정 제한 사항이 부과될 수 있습니다. 운전 중에는 헤드폰을 절대 다른 용도로 **사용하지 마십시오.**
- 에를 들어 자전거를 타거나 고통, 건설 현장 또는 철로 근처에서 걷는 등, 사용자와 주변 **를** 보고 주의를 요하는 행동을 하는 동안 헤드폰을 사용할 경우 반드시 사용자의 안전과 타인의 안전에 경증하십시오. 헤드폰을 벗거나 노이즈 캔슬링을 끄 상대로 헤드폰을 사용하지 않거나 주변 소리를 들을 수 있을 정도로 **볼륨을 조정하십시오.**
- 과열로 인해 화상이나 재산상의 손해 등 안전 장치가 발생할 수 있으니, 휴대용 전자 기기에 헤드폰과 항공기 좌석 팔걸이 연결하여 **사용하지 마십시오.**
- 따뜻하게 느껴지거나 오디오가 손실될 경우 **즉시 벗으십시오.**
- 헤드폰을 물에 담그거나 장시간 동안 물에 노출되지 마십시오. 수영, 수상스키, 서핑 등 해상 스포츠 활동 중에는 **착용하지 마십시오.**
- 헤드폰 또는 액세서리가 **젖지 않도록 하십시오.** 습기에 노출되면 화재 또는 감전 위험이 발생할 수 있습니다.
- 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 **두지 마십시오.**

작식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 미만의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.

이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자 몸에 이식한 의료 기기에 미치는 영향에 관한 우려 사항이 있는 경우 의사에게 문의하십시오.

본 제품은 적용되는 모든 EU 지침의 요구 사항을 준수합니다. 표준 부합 선언서 전문은 www.Bose.com/compliance 웹 참조하십시오.

이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 제품을 폐기함 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조하게 됩니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

구성 요소

A. 클립
B. 인라인 마이크 및 3 버튼 리모콘
C. StayHear® Ultra 팁: 대형(흑색); 중형, 설치됨(회색); 소형(백색)
D. 휴대용 케이스

장치에 연결

1 헤드폰을 장치의 표준 3.5mm 헤드폰 잭에 연결합니다. 헤드폰에는 인라인 마이크와 3 버튼 리모콘이 제공됩니다.

참고: 일부 장치 또는 응용 프로그램의 경우 모든 조작이 가능하지 않을 수도 있습니다. 리모콘이 사용자 소프트웨어 및 장치와 호환되는지 확인하려면 장치 사용자 안내서를 참조하십시오.

올바른 착용의 중요성

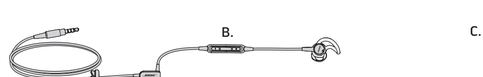
2 최적의 오디오 성능을 위해 올바른 크기의 StayHear® Ultra 팁을 선택하는 것이 중요합니다. 각 귀에 가장 편안하게 들어맞는 크기를 선택하십시오. 세 가지 모든 크기를 시도해보고 나서 가장 잘 맞는 것을 결정하는 것이 좋습니다. 착용성을 테스트하려면 큰 소리로 말해 보십시오. 양쪽 귀에 부드러운 음이 들려야 합니다. 그렇지 않을 경우 다른 크기의 팁을 선택하십시오. 각 팁에는 L(왼쪽) 또는 R(오른쪽) 표시가 있습니다. 왼쪽 팁(L)은 왼쪽 이어피스에, 오른쪽 팁(R)은 오른쪽 이어피스에 부착하십시오.

3 **헤드폰을 귀에 착용하기**

StayHear® Ultra 팁으로 인해 이어피스가 귀 안에 편안하게 놓입니다. 팁의 날개 부분은 귀이랑 바로 아래에 끼워집니다. 팁이 올바른 크기인지 확인하려면:

1. 팁이 귓구멍 입구에 편안하게 고정되도록 헤드폰을 귀에 삽입합니다.
2. 헤드폰을 위로 기울이고 귀이랑 아래에서 팁 날개를 놓려서 고정시킵니다. 팁이 귀 안에 편안하게 고정되어 착용되어야 합니다.

**



English

Please read this quick start guide carefully and keep for future reference.
Refer to the complete Owner's Guide, available online, for more information, including advanced functions, additional troubleshooting, and accessories and replacement parts. To request a printed copy, refer to the phone numbers provided.
Owner's Guide: http://global.Bose.com
U.S. only: http://owners.Bose.com/SoundTrueUltraIE

Important Safety Instructions

WARNINGS
- **DON'T** use the headphones at a high volume for any extended period. - To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level.
- Turn the volume down on your device before placing the headphones in your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
- **DO** use caution and follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using the headphones for phone calls while driving. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving. **DON'T** use the headphones for any other purpose while driving.
- **DO** focus on your safety and that of others if you use the headphones while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc. Remove the headphones or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
- **DON'T** use mobile phone adapters to connect headphones to airplane seat jacks, as this could result in personal injury such as burns or property damage due to overheating.
- **DO** remove headphones and disconnect immediately if you experience a warming sensation or loss of audio.
- **DON'T** submerge or expose for extended period to water, or wear while participating in water sports, i.e. swimming, waterskiing, surfing, etc.
- **DON'T** let the headphones or accessories get wet. Exposure to moisture may increase the risk of fire or electric shock.
- **Don'T** place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

This product contains magnetic material. Contact your physician if you have questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.

This product conforms to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.Bose.com/compliance

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Components

A. Clothing clip
B. Inline microphone and 3-button remote
C. StayHear® Ultra tips: Large (black); Medium, installed, (gray); Small (white)
D. Carrying case

Connecting to your device

1 Connect the headphones to the standard 3.5 mm headphone jack on your device. The headphones come with an inline microphone and 3-button remote.

Note: Full controls may not be available for some devices or applications. Refer to your device user's guide to see if remotes work with your model.

Importance of proper fit

2 For optimum audio performance, it is important to choose the correct size StayHear® Ultra tip. Select the size that gives you the best comfort and fit in each ear. You may need to try all three sizes to determine the best fit. To test the fit, try speaking aloud. Your voice should sound muffled in both ears. If not, select another tip size. Each tip is marked with either an L or an R. Be sure to position the left (L) to the left earpiece and the right (R) to the right earpiece.

3 **Fitting the headphone to your ear**
The StayHear® Ultra tip allows the earpiece to rest comfortably in the bowl of your ear. The wing part of the tip fits just under your ear ridge. To determine if the tip is the right size:
1. Insert the headphone into the ear so the tip gently rests in the opening of the ear canal.
2. Tilt the headphone back and press the tip wing under the ear ridge until it is secure. The tips should fit comfortably yet securely in the bowl of the ear.

4 **Changing ear tips**
1. Gently peel the edges of the attached tip away from the earpiece, using care not to tear the tip.
   CAUTION: To prevent damage, do not pull on the StayHear® Ultra tip wing.
2. Position the opening of the new tip over the nozzle and the small slot over the nozzle hook.
3. Ease the base of the tip down around the base of the earpiece until the tip feels secured.

Removing headphones: The earpiece may form a tight seal inside the ear. Use a slow, twisting motion to gradually break the seal before removing the headphones.

Troubleshooting

Poor sound quality
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack on the device.
- Try another eartip size. See "Importance of Proper Fit".
- Try another device or application.

Microphone not working
- Make sure you are using a compatible device.
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack on the device.
- Make sure the microphone opening on the back of the Answer/End button is not blocked.
- Try another phone call.
- Try another device.

Device is not responding to (remote) button commands
- Make sure you are using a compatible device.
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack on the device.
- For multi-press functions: vary speed of button presses.
- Try another device.

For your records

The serial number is located on the warranty card included in the carton.
Serial number:_____
Please keep your receipt with the owner's guide. Now is a good time to register your headphones. You can do this easily by going to http://global.Bose.com/register
The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand. See www.Bose.com.au/warranty or www.Bose.co.nz/warranty for details.
Samsung Galaxy is a trademark of Samsung Electronics Co., Ltd.
Android is a trademark of Google Inc.
©2015 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

Dansk

Læs venligst denne lynstartvejledning omhyggeligt, og gem den, så du har adgang til den senere.
I den komplette brugervejledning, som er tilgængelig online, kan du finde flere oplysninger om avancerede funktioner, yderligere forslag til fejlfinding og oplysninger om reservedele. Hvis du vil bestille et trykt eksemplar, skal du bruge de anførte telefonnumre.
Brugervejledning: http://global.Bose.com
Kun USA: http://owners.Bose.com/SoundTrueUltraIE

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

ADVARSLER
- Brug **IKKE** hovedtelefonerne ved høj lydstyrke gennem længere tid. - For at undgå høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
- Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.
- Vær **FORSIGTIG**, og overhold de relevante love vedrørende brug af mobiltelefoner og hovedtelefoner, hvis du bruger hovedtelefonerne, mens du kører bil. I nogle jurisdiktioner gælder der særlige begrænsninger som f.eks. konfigurationer med et enestykke for brugen af sådanne produkter under kørslen. Brug **IKKE** hovedtelefonerne til noget andet formål, mens du kører bil.
- **Koncentreren Dig selv** af hre Sikkerhed og den andere, men Sie Kopfhörer verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Schienen usw. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder passen Sie die Lautstärke so an, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarme und Warnsignale.
- Verwenden Sie Handyadapter **NICHT** zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen, z. B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.
- **Nehmen Sie die Kopfhörer ab** und trennen Sie sie sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Tauchen Sie die Kopfhörer **NICHT** in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersporten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Lassen Sie die Kopfhörer oder Zubehör **NICHT** nass werden. Feuchtigkeit kann die Gefahr von Feuer oder Stromschlägen erhöhen.
- Stellen Sie **KEINE** offenen Flammen wie brennende Kerzen auf oder in die Nähe des Geräts.

Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihren Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Komponenten

A. Clip
B. Inline-Mikrofon und Fernbedienung mit 3 Tasten
C. StayHear® Ultra-Polsterkappen: Groß (schwarz); Mittel, angebracht, (grau); Klein (weiß)
D. Tragetasche

Anschließen an Ihr Gerät

1 Schließen Sie die Kopfhörer an eine übliche 3.5-mm-Kopfhörerbuchse an Ihrem Gerät an. Der Kopfhörer wird mit einem Inline-Mikrofon und einer Fernbedienung mit 3 Tasten geliefert.

Hinweis: Möglicherweise stehen für einige Geräte oder Anwendungen nicht alle Bedienelemente zur Verfügung. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts nach, um zu erfahren, ob diese Fernbedienung mit Ihrem Modell funktioniert.

Wichtig für den richtigen Sitz

2 Für optimale Audiowiedergabe ist es wichtig, StayHear® Ultra-Polsterkappen in der richtigen Größe auszuwählen. Wählen Sie die Größe die am besten und bequemsten in das Ohr passt. Sie müssen möglicherweise alle drei Größen ausprobieren, um die Beste herauszufinden. Um die Passform zu prüfen, versuchen Sie, laut zu sprechen. Ihre Stimme sollten in beiden Ohren gedämpft zu hören sein. Falls nicht, wählen Sie eine andere Polsterkappengröße. Jede Polsterkappe ist entweder mit einem L oder einem R markiert. Achten Sie darauf, die linke Polsterkappe (L) am linken Ohrstück und die rechte Polsterkappe (R) am rechten Ohrstück anzubringen.

3 **Anpassen der Kopfhörer an Ihre Ohren**
Dank der StayHear® Ultra-Polsterkappen sitzt das Ohrstück bequem in der Ohrmuschel. Der Flügelteil der Polsterkappe passt genau unter den Ohrrand. So stellen Sie fest, ob die Polsterkappe die richtige Größe hat:
1. Stecken Sie den Kopfhörer so in das Ohr, dass die Polsterkappe leicht auf der Öffnung des Gehörgangs sitzt.
2. Kippen Sie den Kopfhörer nach hinten und drücken Sie auf den Flügel der Polsterkappe unter dem Ohrrand, bis sie fest sitzt. Die Polsterkappen sollten bequem und doch fest in der Ohrmuschel sitzen.

4 **Polsterkappen austauschen**
1. Ziehen Sie die Kanten der befestigten Polsterkappe vorsichtig vom Ohrstück weg und achten Sie dabei darauf, die Polsterkappe nicht zu zerreißen. **ACHTUNG:** Um Schäden zu verhindern, sollten Sie nicht am Flügel der StayHear® Ultra-Polsterkappe ziehen.
2. Positionieren Sie die Öffnung der neuen Polsterkappe über dem Kopfhörer und dem kleinen Schlitz über dem Kopfhörerhaken.
3. Lockern Sie die Basis der Polsterkappe unten um die Basis des Ohrstücks, bis die Polsterkappe fest sitzt.

Entfernen der Kopfhörer: Die Polsterkappe kann das Ohr dicht verschließen. Verwenden Sie eine allmähliche Drehbewegung, um sie zu lösen, bevor Sie die Kopfhörer herausnehmen.

Fehlerbehebung

Schlechte Tonqualität
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Versuchen Sie eine andere Polsterkappengröße. Siehe „Wichtig für den richtigen Sitz".
- Versuchen Sie ein anderes Gerät oder eine andere Anwendung.

Mikrofon funktioniert nicht
- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Gerät verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Mikrofonöffnung an der Rückseite der Answer/End-Taste nicht blockiert ist.
- Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf.
- Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Gerät reagiert nicht auf die Befehle der Fernbedienungstasten.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Gerät verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit beim Drücken der Tasten.
- Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Für Ihre Unterlagen

Die Seriennummer befindet sich auf der Garantiekarte im Karton.
Seriennummer:_____
Bewahren Sie die Kaufquittung zusammen mit der Bedienungsanleitung auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihren Kopfhörer zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf http://global.Bose.com/register
Die mit diesem Produkt angebotenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Weitere Informationen finden Sie auf www.Bose.com.au/warranty bzw. www.Bose.co.nz/warranty.
Samsung Galaxy ist eine Marke von Samsung Electronics Co., Ltd.
Android ist ein eingetragenes Warenzeichen von Google Inc.
©2015 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Deutsch

Bitte lesen Sie diese Kurzanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
In der Bedienungsanleitung, die online verfügbar ist, finden Sie weitere Informationen zu erweiterten Funktionen, zusätzliche Fehlerbehebung und Zubehör und Ersatzteile. Wenn Sie ein gedrucktes Exemplar erhalten möchten, wenden Sie sich an eine der angegebenen Telefonnummern.
Bedienungsanleitung: http://global.Bose.com
Nur USA: http://owners.Bose.com/SoundTrueUltraIE

Belangrijke veiligheidsinstructies

WAARSCHUWINGEN
- Gebruik de hoofdtelefoon **NICHT** gedurende lange tijd bij een hoog volume. - Om gehoorschade te voorkomen, dient u de hoofdtelefoon op een comfortabel, matig volume te gebruiken.
- Zet het volume lager op uw apparaat voordat u de hoofdtelefoon op uw oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat u een comfortabel luistervolume bereikt.
- **WEES** voorzichtig en neem de toepasselijke wetgeving met betrekking tot het gebruik van mobiele telefoons en hoofdtelefoons in acht als u de hoofdtelefoon gebruikt om te bellen terwijl u rijdt. In sommige rechtsgebieden gelden specifieke beperkingen voor het gebruik van dergelijke producten tijdens het autorijden, zoals het gebruik van één oorstuk. Gebruik de hoofdtelefoon **NIET** voor andere doeleinden terwijl u rijdt.
- **CONCENTREER U** op uw veiligheid en die van anderen als u de hoofdtelefoon gebruikt tijdens activiteiten die uw aandacht vereisen, zoals fietsen of wandelen of nd bij verkeer, een bouwterrein of spoorweg enz. Zet de hoofdtelefoon af of pas het volume aan om te zorgen dat u omgevingsgeluiden, waaronder alarm- en waarschuwingssignalen, kunt horen.
- Gebruik adapters van mobiele telefoons **NIET** om een hoofdtelefoon aan te sluiten op aansluitingen in vliegtuigstoelen, aangezien dit kan leiden tot persoonlijk letsel, zoals brandwonden of schade aan eigendommen door oververhitting.
- **ZET** de hoofdtelefoon onmiddellijk af en koppel deze los als u warmte voelt of als het geluid wegvalt.
- **NIET** langdurig onderdompelen in of blootstellen aan water of dragen tijdens het beoefenen van watersport, zoals zwemmen, waterskiën, surfen, enz.
- Laat de hoofdtelefoon of accessoires **NIET** nat worden. Blootstelling aan vocht kan leiden tot een hoger risico op brand of elektrische schokken.
- Plaats **GEEN** open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.

Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Dit product bevat magnetisch materiaal. Neem contact op met uw arts als u vragen hebt over de invloed die dit kan hebben op de werking van uw implantaatbare medische hulpmiddel.

Dit product voldoet aan alle vereisten van de van toepassing zijnde EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance

Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsservice, of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Onderdelen

A. Kledingclip
B. Inline microfoon en afstandsbediening met 3 knoppen
C. StayHear® Ultra-dopjes: groot (zwart); medium, aangebracht, (grijs); klein (wit)
D. Etui

Op uw apparaat aansluiten

1 Sluit de hoofdtelefoon aan op de standaardhoofdtelefoonaansluiting van 3.5 mm op uw apparaat. De hoofdtelefoon wordt geleverd met een inline microfoon en een afstandsbediening met 3 knoppen.

Opmerking: Het is mogelijk dat niet alle functies beschikbaar zijn voor sommige apparaten of toepassingen. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw apparaat om te zien of afstandsbedieningen met uw model werken.

Een goede pasvorm is belangrijk

2 Voor optimale audioprestaties is het belangrijk de juiste maat StayHear® Ultra-dopje te kiezen. Selecteer de maat die het meest comfortabel is en die voor een goede pasvorm zorgt in elke oor. Mogelijk moet u de dopjes proberen om te bepalen welke het best past. Om te testen of de dopjes passen, spreekt u hardop. Uw stem hoort in beide oren gedempt te klinken. Als dat niet zo is, selecteer dan een andere maat. Elk dopje is gemarkeerd met een L of een R. Zorg dat u het linkerdopje (L) aan het linkeroorstuk bevestigt en het rechterdopje (R) aan het rechteroorstuk.

3 **De hoofdtelefoon aan uw oor aanpassen**
Dankzij het StayHear® Ultra-dopje zeet het oorstuk comfortabel in uw oorschelp. De vleugel van het dopje past precies onder de oorploot. Bepalen of het dopje de juiste maat is:
1. Plaats de hoofdtelefoon zo in uw oor dat het dopje zachtjes tegen de opening van de gehoorgang rust.
2. Kantel de hoofdtelefoon naar achteren en druk de vleugel van het dopje onder de oorploot totdat het goed vastzit. De dopjes moeten comfortabel maar toch stevig in de oorschelp passen.

4 **Oordopjes verwisselen**
1. Verwijder voorzichtig de randen van het bevestigde dopje van het oorstuk. Wees voorzichtig dat u het dopje niet scheurt. **LET OP:** Om beschadiging te voorkomen, mag u niet aan de vleugel van het StayHear® Ultra-dopje trekken.
2. Plaats de opening van het nieuwe dopje over het oorstuk en de kleine gleuf over het haakje van het oorstuk.
3. Druk de onderkant van het dopje voorzichtig rond de onderkant van het oorstuk totdat u voelt dat het dopje vastzit.

De hoofdtelefoon afzetten: Het oordopje kan in het oor vastgeklemd zitten. Gebruik een langzame, draaiende beweging om het dopje geleidelijk los te maken voordat u de hoofdtelefoon afzet.

Problemen oplossen

Slechte geluidskwaliteit
- Controleer of de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting op het apparaat.
- Probeer een andere maat oordopje. Zie "Een goede pasvorm is belangrijk".
- Probeer een ander apparaat of een andere toepassing.

De microfoon werkt niet
- Controleer of u een compatibel apparaat gebruikt.
- Controleer of de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting op het apparaat.
- Controleer of de opening van de microfoon aan de achterkant van de knop Beantwoorden/Beëindigen niet geblokkeerd is.
- Probeer het met een ander telefoongesprek.
- Probeer een ander apparaat.

Het apparaat reageert niet op opdrachten via de knoppen (van de afstandbediening)
- Controleer of u een compatibel apparaat gebruikt.
- Controleer of de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting op het apparaat.
- Voor functies waarbij u meerdere keren op een knop moet drukken, varieert u de tijd tussen het indrukken.
- Probeer een ander apparaat.

Voor uw administratie

U vindt het serienummer op de garantiekaart die is bigesloten in de verpakking.
Serienummer:_____
Bewaar het aankoopbewijs bij de gebruikershandleiding. Dit is een goed moment om de hoofdtelefoon te registreren. Dat kan eenvoudig via http://global.Bose.com/register
De bij dit product verstrekte garantie-informatie is niet van toepassing in Australië en Nieuw-Zeeland. Zie www.Bose.com.au/warranty of www.Bose.co.nz/warranty voor informatie.
Samsung Galaxy is een handelsmerk van Samsung Electronics Co., Ltd.
Android is een handelsmerk van Google Inc.
©2015 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Español

Lea esta guía de inicio rápido atentamente y guárdela para referencia futura.
Consulte la Guía del propietario, disponible en línea, para obtener más información, incluidas las funciones avanzadas, la solución de problemas y los accesorios y repuestos. Para solicitar una copia impresa, vea los teléfonos suministrados.
Guía del propietario: http://global.Bose.com
Sólo EE.UU.: http://owners.Bose.com/SoundTrueUltraIE

Instrucciones importantes de seguridad

ADVERTENCIAS
- **NO** use los auriculares a un volumen alto por un periodo prolongado. - Para evitar daños a la audición, use los auriculares a un nivel de volumen cómodo y moderado.
- Baje el volumen del dispositivo antes de colocar los auriculares en las orejas, suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.
- **TENGA** cuidado y acate las leyes correspondientes en cuanto al uso de teléfonos móviles y auriculares si usa auriculares para realizar llamadas mientras conduce. Algunas jurisdicciones imponen limitaciones específicas, como una configuración de un único auricular, sobre el uso de tales productos mientras se conduce. **NO** use los auriculares para otro fin mientras conduce.
- **CONCÉNTRESE** en su seguridad y en la de los demás si usa los auriculares mientras realiza una actividad que requiera su atención, por ejemplo mientras anda en bicicleta o camina en o cerca de tránsito, un sitio de construcción o las vías del ferrocarril, etc. Quítese los auriculares o ajuste el volumen para asegurarse de que puede oír los ruidos del entorno, incluyendo alarmas y señales de advertencia.
- **NO** use adaptadores de teléfonos móviles para conectar los auriculares a los enchufes de los asientos de aviones, ya que podría producir lesiones personales como quemaduras o daños a la propiedad debido a sobrecalentamiento.
- **QUÍTESE** los auriculares y desconecte de inmediato si siente una sensación de calor o pérdida de audición.
- **NO** sumerja o exponga al agua por periodos prolongados, ni use mientras practica deportes acuáticos, es decir, natación, esquí acuático, surf, etc.
- **NO permita** que los auriculares o los accesorios se mojen. La exposición a la humedad puede aumentar el riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- **NO** coloque fuentes con llamas al descubierto, como velas encendidas, sobre o cerca del producto.

Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.

Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de su dispositivo médico implantable.

Este producto cumple con todos los requisitos de la directiva de la UE vigente. Puede encontrar la declaración completa de conformidad en www.Bose.com/compliance

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de administración de residuos o el comercio donde compró este producto.

Componentes

A. Clip para la ropa
B. Micrófono en línea y control remoto de 3 botones
C. Almohadillas StayHear® Ultra: Grande (negro), Mediano, instalado, (gris), Pequeño (blanco)
D. Estuche

Conexión a su dispositivo

1 Conecte los auriculares al enchufe para auriculares estándar de 3.5 mm en su dispositivo. Los auriculares vienen con un micrófono en línea y un control remoto de tres botones.

Nota: Es posible que no haya controles completos para algunos dispositivos o aplicaciones. Consulte la guía del usuario del dispositivo para ver si los controles remotos funcionan con su modelo.

Importancia de un ajuste adecuado

2 Para un desempeño de audio óptimo, es importante elegir el tamaño de almohadilla StayHear® Ultra correcto. Seleccione el tamaño que le brinde la mejor comodidad y ajuste en cada oreja. Es posible que necesite probar con los tres tamaños para poder determinar el mejor ajuste. Para probarlos, intente hablar en voz alta. Su voz deberá sonar amortiguada en ambos oídos. Si no es el caso, seleccione otro tamaño de almohadilla. Cada almohadilla está marcada con una L o R. Asegúrese de colocar la almohadilla izquierda (L) al audífono izquierdo y la almohadilla derecha (R) al audífono derecho.

3 **Ajuste del auricular a su oreja**
La almohadilla StayHear® Ultra permite que el audífono se ajuste cómodamente al hueco de la oreja. La parte del ala de la almohadilla se ajusta debajo del borde de la oreja. Para determinar si la almohadilla es del tamaño correcto:
1. Inserte el auricular en la oreja de manera que la almohadilla se coloque suavemente en la abertura del canal auditivo.
2. Incline el auricular hacia atrás y presione el ala de la almohadilla por debajo el borde de la oreja hasta que esté seguro. Las almohadillas deben ajustarse cómodamente, pero de forma segura, al hueco de la oreja.

4 **Cambio de almohadillas de los auriculares**
1. Despegue suavemente los bordes de la almohadilla adjunta hacia afuera del audífono, evitando dañar la almohadilla. **PRECAUCIÓN:** Para evitar que se dañe, no tire del ala de la almohadilla StayHear® Ultra.
2. Coloque la abertura de la almohadilla nueva sobre la boquilla y la ranura pequeña sobre el gancho de la boquilla.
3. Inserte la base de la almohadilla por debajo alrededor de la base del audífono hasta que esté segura.

Quitar los auriculares: Es posible que la almohadilla produzca un cierre hermético en la oreja. Para quitarlos, gire suavemente los auriculares para romper el cierre hermético.

Solución de problemas

Calidad de sonido deficiente
- Asegúrese de que el cable de los auriculares esté enchufado firmemente en el enchufe para auriculares del dispositivo.
- Pruebe con otro tamaño de almohadilla. Vea "Importancia del ajuste perfecto".
- Pruebe con otro dispositivo o aplicación.

El micrófono no funciona
- Asegúrese de que está usando un dispositivo compatible.
- Asegúrese de que el cable de los auriculares esté enchufado firmemente en el enchufe para auriculares del dispositivo.
- Asegúrese de que la abertura del micrófono en la parte posterior del botón Responder/Colgar no esté bloqueado.
- Pruebe con otra llamada telefónica.
- Pruebe con otro dispositivo.

El dispositivo no responde a los comandos de los botones (control remoto)
- Asegúrese de que está usando un dispositivo compatible.
- Asegúrese de que el cable de los auriculares esté enchufado firmemente en el enchufe para auriculares del dispositivo.
- Para funciones de múltipulsación: Varíe la velocidad de pulsaciones de botón
- Pruebe con otro dispositivo.

Para su registro:

El número de serie se encuentra en la tarjeta de garantía incluida en la caja.
Número de serie:_____
Guarde el recibo con la guía del propietario. Ahora es un buen momento para registrar sus auriculares. Puede hacerlo fácilmente en http://global.Bose.com/register
La información de la garantía que se proporciona con este producto no se aplica en Australia y en Nueva Zelanda. Visite www.Bose.com.au/warranty o www.Bose.co.nz/warranty para obtener detalles.
Samsung Galaxy es una marca comercial de Samsung Electronics Co., Ltd.
Android es una marca comercial de Google Inc.
©2015 Bose Corporation. Ninguna parte de este trabajo puede ser reproducida, modificada, distribuida o usada sin el permiso por escrito de Bose Corporation.

Finnish

Lue tämä pikaopas huolellisesti ja säästä se tulevaa käyttöä varten.
Lisätietoja on verkosta saatavilla olevassa laajassa käyttöohjeessa. Siinä korkeatasoiset toimintoudet, tarvikkeista ja varaosista sekä neuvotaan ongelmien ratkaisemisessa. Painettua kopion voit tilata puhelimitse soittamalla annettuun numeroon.
Käyttöohje: http://global.Bose.com
Vain Yhdysvallat: http://owners.Bose.com/SoundTrueUltraIE

Tärkeitä turvallisuusohjeita

VAROITUKSIA
- **ÄLÄ** käytä kuulokkeita pitkään suurella äänenvoimakkuudella. - Säädä äänenvoimakkuus mukavaksi ja kohtuulliseksi, jotta välität kuulovaurioista.
- Säädä äänenvoimakkuus pieneksi ennen kuin asetat kuulokkeet korviksi. Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes löydät mukavan kuuntelutoimintakuuden.
- **TOIMI** varovaisesti. Noudata lakoja, jotka koskevat matkapuhelimen ja kuulokkeiden käyttöä autolla ajettaessa. Tietyissä maissa on käytössä rajoituksia, jotka edellyttävät esimerkiksi vain yhden kuulokkeen käyttämistä autoa ajettaessa. **ÄLÄ** käytä kuulokkeita mihinkään muihin tarkoituksiin autolla ajamisen aikana.
- **KESKITY** omaan turvallisuuteesi ja muiden turvallisuuteen, kun käytät kuulokkeita esimerkiksi pyöräilyssä tai kävelessäsi liikenteessä tai esimerkiksi rakennustyömaan tai rautatien lähellä. Ota tällöin kuulokkeet pois korvista tai säädä äänenvoimakkuus riittävän hiljaiseksi, notamment longue vous circulez à vélo ou à pied sur ou à proximité d'une route transitée, d'un chantier, d'une voie de chemin de fer, etc. Retirez les écouteurs ou réglez le volume pour entendre les sons ambants, y compris les klaxons, alarmes et signaux d'avertissement.
- Veillez à **NE PAS** utiliser les adaptateurs pour téléphone portable pour connecter vos écouteurs au système audio des cabines d'avion. Le dépassement de chaleur qui en résulterait est susceptible de provoquer des brûlures ou d'endommager les écouteurs.
- Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez et déconnectez les écouteurs immédiatement.
- Veillez à **NE PAS** immerger vos écouteurs dans l'eau ou les exposer à l'eau pendant des périodes prolongées, et à ne pas les porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.).
- Veillez à **NE PAS** exposer les écouteurs ni les accessoires à l'humidité. Une exposition à l'humidité peut augmenter le risque d'incendie ou de secousse électrique.
- Ne placez **PAS** d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur ce produit.

Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.

Ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.

Ce produit est conforme à toutes les directives de la Communauté européenne qui s'y appliquent. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de préserver les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Composants

A. Clip
B. Microphone intégré et télécommande à 3 boutons
C. Embouts StayHear® Ultra : grands (noirs) ; moyens, installés, (gris) ; petits (blancs)
D. Étui de transport

Raccordement à votre appareil

1 Raccordez les écouteurs au connecteur standard de 3.5 mm de votre appareil. Les écouteurs sont dotés d'un microphone intégré et d'une télécommande à trois boutons.

Remarque : il est possible que toutes les commandes ne fonctionnent pas sur certains appareils ou certaines applications. Consultez le mode d'emploi de votre appareil pour savoir si la télécommande est compatible avec votre modèle.

Importance d'une adaptation correcte

2 Pour tirer le meilleur parti de la fonction de réduction des bruits ambiants, il est important de choisir la taille correcte d'embout StayHear® Ultra. Sélectionnez la taille d'embout qui vous offre le plus de confort et d'ajustement dans chaque oreille. Il peut être nécessaire d'essayer les trois tailles pour déterminer la meilleure adaptée. Pour tester les embouts, essayez de parler fort. Votre voix doit vous paraître étouffée dans les deux oreilles. Si ce n'est pas le cas, essayez un autre embout. Chaque embout est identifié par la lettre L ou R. Veillez à bien fixer l'embout marqué L à l'écouteur de gauche et l'embout marqué R à l'écouteur de droite.

3 **Adaptation des écouteurs à l'oreille**
L'embout StayHear® Ultra permet aux écouteurs de reposer dans le creux de l'oreille sans aucune gêne. L'ailette de l'embout s'adapte juste en dessous du rebord de l'oreille. Pour déterminer si l'embout installé est de la taille adaptée :
1. Insérez l'écouteur dans l'oreille de manière à ce que l'embout repose dans l'ouverture du canal auriculaire.
2. Inclinez à nouveau les écouteurs vers l'arrière et appuyez sur l'ailette de l'embout sous le rebord de l'oreille jusqu'à ce qu'elle